

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. Christopher L. Cagan
Pastor

Dr. R. L. Hymers, Jr.
Pastor Emeritus

2020 ഡിസംബർ

പ്രിയ സുഹൃത്ത്:

2020 ൽ ഞങ്ങൾ എത്ര സാത്താനിക് കുഴപ്പത്തിലാണ് ജീവിച്ചത്! പ്രസിഡന്റിനെ ഇംപീച്ച് ചെയ്തു! കൊറോണ വൈറസ് അടിച്ചു! കാട്ടുതീ നമ്മുടെ പല വനങ്ങളെയും നശിപ്പിച്ചു! ആളുകൾ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകളെ പിന്തുടർന്ന് വന്യമായി, ഞങ്ങളുടെ നഗരങ്ങൾ കത്തിച്ചു! പ്രസംഗിക്കാൻ എനിക്ക് ഇനി നിൽക്കാനാവില്ല! “ചിലർ വിശ്വാസത്തിൽ നിന്ന് അകന്നുപോയി, വശീകരിക്കുന്ന ആത്മാക്കളെയും പിശാചുക്കളുടെ ഉപദേശങ്ങളെയും ശ്രദ്ധിക്കുന്നു; കാപട്യത്തിൽ നുണകൾ സംസാരിക്കുന്നു; അവരുടെ മനസ്സാക്ഷിയെ ചൂടുള്ള ഇരുമ്പുകൊണ്ട് മറച്ചിരിക്കുന്നു” (1 തിമോത്തി 4:1, 2)! മാർപ്പാപ്പ പോലും സ്വവർഗാനുരാഗികളെ അംഗീകരിച്ചു! ലോകം മുഴുവൻ പൊട്ടിത്തെറിക്കാൻ തയ്യാറാണെന്ന് തോന്നുന്നു; യേശു പറഞ്ഞു:

“സൂര്യനിലും ചന്ദ്രനിലും നക്ഷത്രങ്ങളിലും അടയാളങ്ങൾ ഉണ്ടാകും. ഭൂമിയിൽ ജാതികളുടെ സങ്കടവും കലഹവും ഉണ്ടു; കടലും തിരമാലകളും അലറുന്നു; ഭയം ഭൂമിയിലെ വരുന്ന സ്ഥലത്തു ശേഷം നോക്കി അവരെ മനുഷ്യർ ഹൃദയങ്ങൾ: ആകാശത്തിന്റെ ശക്തികൾ ഇളകിപ്പോകും. മനുഷ്യപുത്രൻ ശക്തിയോടും മഹത്വത്തോടും മേഘത്തിൽ വരുന്നതു അവർ കാണും. ഇവ സംഭവിക്കാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ, തലപൊക്കി തല ഉയർത്തുക; നിങ്ങളുടെ വീണ്ടെടുപ്പ് അടുത്തുവരുന്നു” (ലൂക്കോസ് 21:25-28).

“മാതാപിതാക്കളും സഹോദരന്മാരും ബന്ധുക്കളും സുഹൃത്തുക്കളും നിങ്ങളെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കും. നിങ്ങളിൽ ചിലരെ കൊല്ലേണ്ടിവരും” (ലൂക്കോസ് 21:16).

ബൈബിൾ പ്രവചനത്തിന്റെ അവസാന നാളുകളിൽ നാം ഇപ്പോൾ ജീവിക്കുന്നുവെന്ന് കാണാതെ ഈ ഭാഗങ്ങൾ എങ്ങനെ വായിക്കാം?

“എന്നാൽ ഇത് ക്രിസ്തസ് സമയമാണ്,” നിങ്ങൾ പറയുന്നു! 1941 ഡിസംബറിൽ ചർച്ചിൽ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ നിന്ന് വന്നത് ജപ്പാനീസ് പേൾ ഹാർബറിൽ ബോംബ് സ്ഫോടനം നടത്തിയതിനാലും ഹിറ്റ്ലർ ലണ്ടനിൽ ബോംബെറിഞ്ഞതിനാലും ആയിരുന്നു. ചർച്ചിൽ പ്രസിഡന്റ് ഫ്രാങ്ക്ലിൻ ഡി. റൂസ്വെൽറ്റിനൊപ്പം വൈറ്റ് ഹൗസ് സിലായിരുന്നു. പ്രസിഡന്റ് ദേശീയ ക്രിസ്തസ് ട്രീ കത്തിച്ചപ്പോൾ ചർച്ചിൽ പറഞ്ഞു, “കുട്ടികൾക്ക് അവരുടെ വിനോദവും കളിയും ആസ്വദിക്കട്ടെ.”

**ഞങ്ങളുടെ വചനത്തിനായുള്ള പദപ്രയോഗങ്ങളും പാഠങ്ങളും
നിങ്ങൾക്ക് വായിക്കാനാകും ഫോർട്ടി-അഞ്ച് ഭാഷകളിൽ
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.**

ഞാനും നിങ്ങളും ഇനി “മക്കളല്ല”! നമ്മുടെ ഏക പ്രത്യാശ ബെൽ‌ലഹേമിൽ ജനിച്ച കുഞ്ഞിലാണെന്നും - രാജാക്കന്മാരുടെ രാജാവായും കർത്താവിന്റെ നാമനായും യേശുവിന്റെ രണ്ടാം വരവിലല്ലാതെ നമുക്ക് യഥാർത്ഥ പ്രതീക്ഷയില്ലെന്നും മനസ്സിലാക്കാനുള്ള സമയമാണിത്!

വളരെക്കാലം മുമ്പ്, 1950 കളിൽ, വിശ്വാസത്യാഗത്തിന്റെ ഈ ദിവസങ്ങളിൽ ഒരു പാസ്റ്റർ എന്ന നിലയിൽ എന്നെ വളരെയധികം സഹായിച്ച ഒരു വാക്യം ദൈവം എനിക്ക് നൽകി.

“എന്നെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്ന ക്രിസ്തുവിലൂടെ എനിക്ക് എല്ലാം ചെയ്യാൻ കഴിയും” (ഫിലിപ്പിയർ 4:13).

ഫെബ്രുവരി 2 ന് ഞങ്ങൾ രാവിലെയും വൈകുന്നേരവും സേവനങ്ങളിൽ ചൈനീസ് പുതുവത്സരം ആഘോഷിച്ചു.

മാർച്ച് 1 ഹോപ്പ് സ്ട്രീറ്റിലെ പഴയ കെട്ടിടത്തിലെ ഞങ്ങളുടെ അവസാന ഞായറാഴ്ചയായിരുന്നു. കൊറോണ വൈറസ് കാരണം ബാക്കി വർഷം (2020) ഞങ്ങൾ രണ്ട് വീടുകളിൽ കണ്ടുമുട്ടി. ഓരോ ആഴ്ചയും ഞാൻ വീഡിയോയിൽ ഒരു പാഠം റെക്കോർഡുചെയ്യുന്നു, അത് രണ്ട് വീടുകളിലും പ്ലേ ചെയ്യുന്നു. ടീച്ചിംഗ് വീഡിയോയ്ക്ക് ശേഷം ഞങ്ങൾ അത്താഴം കഴിക്കുന്നു.

എന്റെ 79 ജന്മദിനം ഏപ്രിൽ 12, ഈസ്റ്റർ ഞായറാഴ്ചയായിരുന്നു. ഞങ്ങൾ മിസ്സിസ് ഹൈമേഴ്സിന്റെ ജന്മദിനവും ഏപ്രിൽ 16 ന് ആഘോഷിച്ചു. എനിക്ക് പറയാൻ കഴിയും, “അനേകം പെൺമക്കൾ സദ്ഗുണപൂർവ്വം പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്, എന്നാൽ നിങ്ങൾ എല്ലാവരിലും മികവ് പുലർത്തുന്നു” (സദ്യശവാക്യങ്ങൾ 31:29).

സെപ്റ്റംബർ 27 ന് സഭ ഞങ്ങളുടെ 38 വിവാഹ വാർഷികം ആഘോഷിച്ചു. കഴിഞ്ഞ ഒരു വർഷമായി ഞാൻ താഴ്ന്ന മലവിസർജ്ജനം മൂലം ബുദ്ധിമുട്ടുന്നു. ഇത് എനിക്ക് എഴുന്നേറ്റു നിന്ന് പ്രസംഗിക്കാൻ അസാധ്യമാക്കി. ക്യാൻസറിനുള്ള തീവ്രമായ വികിരണമാണ് ക്രോൺസ് രോഗം പോലെയുള്ള ഈ രോഗത്തെ ബാധിച്ച ഒരു നാഡിയെ നശിപ്പിച്ചത്.

എന്നിരുന്നാലും, അതേ വർഷം, ദൈവം നമ്മുടെ വേലയെ അനുഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു! www.sermonsfortheworld.com ൽ ഞങ്ങളുടെ വെബ്സൈറ്റിൽ മൂന്ന് വാക്യങ്ങൾ കൂടി വാക്യങ്ങൾ ബൈബിൾ പഠനങ്ങളും പ്രഭാഷണങ്ങളും ചേർത്തു. മ്യാൻമറിന്റെ (ബർമ) പ്രാദേശിക ഭാഷയായ ബോങ്സോ ചിൻ ഞങ്ങളുടെ 43മത്തെ ഭാഷയായി ചേർത്തു. ഇന്ത്യയുടെ മറ്റൊരു ഭാഷയായ മലയാളം ഞങ്ങളുടെ 44മത്തെ ഭാഷയായി ഞങ്ങൾ ചേർത്തു. ശ്രീലങ്കയുടെ ഭാഷയായ സിംഹളയെ ഞങ്ങളുടെ 45മത്തെ ഭാഷയായി ചേർത്തു.

ലോകമെമ്പാടുമുള്ള പ്രസംഗകരിൽ നിന്ന് ഓരോ ആഴ്ചയും എനിക്ക് അതിശയകരമായ ഇമെയിലുകൾ ലഭിക്കുന്നു, ആ പാഠങ്ങളും പ്രഭാഷണങ്ങളും അവരെ എത്രമാത്രം സഹായിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് ഞങ്ങളോട് പറയുന്നു.

ജൂലൈ 7 ന് ഹോപ്പ് സ്ട്രീറ്റിലെ ഞങ്ങളുടെ പഴയ കെട്ടിടത്തിൽ എസ്ക്രോ തുറന്നു. ഞങ്ങളുടെ മകൻ റോബർട്ട് ചെയ്ത ജോലികൾക്ക് നന്ദി.

ഒക്ടോബർ 13 ന് റിവർസൈഡ് ദേശീയ സെമിത്തേരിയിൽ നടന്ന സേവനത്തിൽ യൂജിൻ ഗ്രേസിന്റെ ജീവിതം ആഘോഷിച്ചു. ഡോ. കഗൻ, 91 വയസ്സിൽ മരിക്കുന്നതിന് ഏതാനും മണിക്കൂറുകൾക്ക് മുമ്പ് ശ്രീ. ഗ്രേസിനെ വിശ്വസിക്കാൻ

**ഞങ്ങളുടെ വചനത്തിനായുള്ള പദപ്രയോഗങ്ങളും പാഠങ്ങളും
നിങ്ങൾക്ക് വായിക്കാനാകും ഫോർട്ടി-അഞ്ച് ഭാഷകളിൽ
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.**

അദ്ദേഹത്തെ നയിച്ചിരുന്നു. ടോം സിയയുടെ രണ്ടനച്ചനായിരുന്നു ശ്രീ. ഗ്രേസ്. രണ്ടാഴ്ചയ്ക്കുശേഷം, ഡോ. കഗൻ സുവിശേഷത്തിന്റെ സുവിശേഷം ശ്രീ ഗ്രേസിന്റെ ഭാര്യ സോഫിക്ക് സമ്മാനിച്ചു, ഇപ്പോൾ അവൾക്ക് നിത്യജീവൻ ഉണ്ട്. സാൻ ഗാബ്രിയലിലെ ഞങ്ങളുടെ പുതിയ സ്ഥലത്ത് ഞങ്ങൾ സ്നാനമേറ്റ ആദ്യ വ്യക്തിയായിരിക്കുമെന്ന് അവൾ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. മിസ്റ്റർ ഗ്രേസിന്റെ ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷയിൽ പങ്കെടുക്കാൻ മിസ്സിസ് ഹൈമേഴ്സ് എന്നെ റിവർസൈഡിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി. പിന്നെ അവൾ എന്നെ ഓക്സ്നാർഡിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി, അവിടെ ഞങ്ങൾ ബീച്ചിനടുത്ത് കുറച്ച് ദിവസം വിശ്രമിച്ചു.

നവംബർ 22 ന് (ഞായറാഴ്ച) അൽഹമ്റയിലെ ഡോ. കഗന്റെ വീട്ടിൽ ഒരു താക്സ്ഗിവിംഗ് വിരുന്നു നടത്തും.

ഞാൻ ഇപ്പോഴും പ്രവർത്തിക്കുന്നു, പാഠങ്ങളും പ്രഭാഷണങ്ങളും എഴുതുന്നു, ഡോ. കഗനെ സഹായിക്കുന്നു. ഏതാനും ആഴ്ചകൾക്കുള്ളിൽ, ഞാൻ എന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ 81 വർഷത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കും. എന്റെ വിലയേറിയ ഭാര്യ ഇലിയാനയ്ക്കും - തുടരാൻ എനിക്ക് ശക്തി ലഭിക്കുന്ന യേശുവിനും വേണ്ടിയല്ലെങ്കിൽ എനിക്ക് ജോലി തുടരാനാവില്ല.

“എന്നെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്ന ക്രിസ്തുവിലൂടെ എനിക്ക് എല്ലാം ചെയ്യാൻ കഴിയും” (ഫിലിപ്പിയർ 4:13).

ഇതാണ് യേശുവിന്റെ വാഗ്ദാനം! എന്റെ പങ്കാളിയായ ഡോ. ക്രിസ്റ്റഫർ എൽ. കഗന്റെ സാക്ഷ്യം ഉദ്ധരിച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ ഈ കത്ത് അവസാനിപ്പിക്കും:

വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് എനിക്ക് സമാധാനമില്ലായിരുന്നു. ഞാൻ എനിക്കായി ജീവിക്കുകയായിരുന്നു. ഞാൻ ദൈവത്തെക്കുറിച്ചോ ഞാൻ മരിക്കുമ്പോൾ എന്തു സംഭവിക്കുമെന്നോ ചിന്തിച്ചിട്ടില്ല. ഞാൻ എന്നെത്തന്നെ വിശ്വസിക്കുകയായിരുന്നു. ഞാൻ ദൈവത്തിൽ നിന്ന് ഒളിച്ചോടുകയായിരുന്നു. എനിക്ക് കോളേജിൽ A ലഭിച്ചു, ധാരാളം പണം സമ്പാദിച്ചു, പക്ഷേ ഞാൻ ഏകാന്തതയും അസന്തുഷ്ടതയുമായിരുന്നു.

എനിക്ക് നല്ല ചില ക്രിസ്ത്യാനികളെ ഞാൻ കണ്ടുമുട്ടി. ഞാൻ പള്ളിയിൽ പോകാൻ തുടങ്ങി. എങ്കിലും എന്റെ സ്വന്തം വഴി ജീവിക്കാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. ഒരു രാത്രി ഞാൻ സ്കൂളിൽ ഒരു മീറ്റിംഗിന് പോയി. ഞാൻ കേട്ടിട്ടില്ലാത്ത ഏറ്റവും നല്ല വാർത്ത ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ എന്നോട് പറഞ്ഞു - ദൈവം എന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നുവെന്നും എനിക്ക് നിത്യജീവൻ നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെന്നും. ആ ജീവിതം എങ്ങനെ സ്വീകരിക്കാമെന്ന് അദ്ദേഹം എന്നോട് പറഞ്ഞു. അന്ന് രാത്രി ഞാൻ യേശുവിനെ വിശ്വസിച്ചു. അവൻ എന്റെ പാപങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചു എനിക്ക് നിത്യജീവൻ നൽകി.

ഇപ്പോൾ എനിക്ക് സമാധാനമുണ്ട്. ഇപ്പോൾ എനിക്ക് നിത്യജീവൻ ഉണ്ട്. യേശു എന്നെ ഉള്ളിൽ സുഖപ്പെടുത്തി. അദ്ദേഹം എനിക്ക് പ്രതീക്ഷയും സന്തോഷവും നൽകി. ഞാൻ ഇനി ഏകാന്തനല്ല. ഇന്ന് രാത്രി ഞാൻ മരിച്ചുവെങ്കിൽ, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ

ഞങ്ങളുടെ വചനത്തിനായുള്ള പദപ്രയോഗങ്ങളും പാഠങ്ങളും നിങ്ങൾക്ക് വായിക്കാനാകും ഫോർട്ടി-അഞ്ച് ഭാഷകളിൽ
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.

ദൈവത്തോടൊപ്പം ജീവിക്കാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. കാരണം
യേശു എനിക്ക് നിത്യജീവൻ നൽകി!

യേശുവിനുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ സന്തുഷ്ടനാണ്! അദ്ദേഹത്തിന്റെ
ശക്തിയും കൃപയും കൂടാതെ ഡോ. കഗൻ, ഇലിയാന, ഞങ്ങളുടെ മകൻ ജോൺ വെസ്ലി
എന്നിവരില്ലാതെ എനിക്ക് അത് ചെയ്യാൻ കഴിയില്ല. അവർ അടുത്ത വസന്തകാലത്ത്
കോളേജിൽ ഫ്ളെബോടോമിയം അനുബന്ധ വിഷയങ്ങളും പഠിക്കും.

യേശു നിങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ കുടുംബത്തെയും അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ!
യേശുവിലൂടെയുള്ള വിടുതൽ സംബന്ധിച്ച കെന്റിന്റെ പുസ്തകം ഞങ്ങൾ
എഡിറ്റുചെയ്യുമ്പോൾ ദയവായി കെന്റ് ഫിൽപ്പോട്ടിനും എനിക്കും വേണ്ടി
പ്രാർത്ഥിക്കുക! സാൻ ഗാബ്രിയേലിൽ പുതിയ ചൈനീസ് ബാപ്റ്റിസ്റ്റ് ചർച്ച്
ആരംഭിക്കുമ്പോൾ ദയവായി ഞങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുക.



ഡോ. ഹൈമേഴ്സ് ഭാര്യ ഇലിയാന, മകൻ
റോബർട്ട്, റോബർട്ട്സ്ഭാര്യ ജിൻ, റോബർട്ടിന്റെ
രണ്ട്പെൺകുഞ്ഞുങ്ങൾ, ഹന്ന, സാറ. അവർക്ക്
ഓൺ മറ്റൊരു കുഞ്ഞ് ജനിക്കണമെന്ന് ഞാൻ
പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു

ക്രിസ്തുവിനെ എന്നേക്കും സ്തുതിക്കട്ടെ!

റവ. ആർ.എൽ. ഹൈമേഴ്സ്, ജൂനിയർ,
D.Min., D.Rel., Th.D., Litt.D.
ഫിലിപ്പിയർ 4:13

"വിവേകത്തിന്റെ മാർഗ്ഗം നിന്നു
നാടു മനുഷ്യൻ മരിച്ചവരുടെ
സഭയിൽ തുടരാൻ ചെയ്യും"
(സദ്യശവാക്യങ്ങൾ 21:16).

**ഞങ്ങളുടെ വചനത്തിനായുള്ള പദപ്രയോഗങ്ങളും പാഠങ്ങളും
നിങ്ങൾക്ക് വായിക്കാനാകും ഫോർട്ടി-അഞ്ച് ഭാഷകളിൽ
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.**